

# Imigassaq pillugu Inatsisartut Inatsisaat

## Kapitali 1

*Inatsisip atuutsinneqarfia*

**§ 1.** Imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanerit aamma sassaalliinerit tamarmik Inatsisartut Inatsisaanni matumani pineqarput.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq angerlarsimaffinni imigassanik aalakoornartortalinnik imigassaliortarneq Inatsisartut Inatsisaanni ilanngunneqarpoq.

*Imm. 3.* Nunanut allanut timmisartuussinernut atatillugu mittarfinni akitsuuteqanngitsunik tuniniaanermut Inatsisartut Inatsisaat atuutinngilaq.

## Nassuaatit

**§ 2.** Inatsisartut Inatsisaanni matumani "imigassatut aalakoornartortalittut" taaneqartut tassaapput imigassat suulluunniit tamarmik 2,25 volumenprocent qaangerlugulu aalakoornartumik akullit.

*Imm. 2.* "Tuniniaaneq" tassaavoq akiliisitsilluni imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaviup avataani imerneqartussanik atuisartumut tunniussineq.

*Imm. 3.* "Sassaalliineq" tassaavoq sassaalliateqarfimmi imaluunniit tamatuma eqqaani imerneqartussanik imigassanik aalakoornartortalinnik akiliisitsilluni sassaalliateqarneq.

*Imm. 4.* Inatsisartut Inatsisaanni matumani "imigassaq pillugu akuersissut" imaluunniit "akuersissut" tassaavoq imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaasinnaanermut imaluunniit sassaalliisinnaanermut akuersissut.

*Imm. 5.* Inatsisartut Inatsisaanni matumani "ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissut" tassaavoq ataasiaannartumik tamanut ammasumik aaqqissuussamik ingerlatsinermut atatillugu imigassanik aalakoornartortalinnik sassaalliinermut akuersissut.

*Imm. 6.* Inatsisartut Inatsisaanni matumani "takornariat pillugit akuersissut" tassaavoq takornarianik sullissinermut atatillugu sumiiffimmi inuit najugaqarfiginngisaanni imigassanik aalakoornartortalinnik sassaalliinermut akuersissut.

*Imm. 7.* "Nalliuuttut" imatut paasineqarput ukiutoqqaq, ukiortaaq, kunngit pingasut ulluat, sisamanngorneq illernartoq, tallimanngorneq tannaartoq, poorskip ullua, poorskip aappaa, tussiarfissuaq, qilaliarfik, piinsi, piinsip aappaa, inuiattut ullorsiorfik, juulliaraq, juullerujussuaq, juullip aappaa.

## Kapitali 2

*Imigassaq pillugu akuersissut*

**§ 3.** Imigassaq pillugu akuersissuteqarnani imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanissaq sassaallinerluunniit inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Kommunalbestyrelsi imigassaq pillugu akuersissuteqartartuuvoq.

*Imm. 3.* Imigassaq pillugu akuersissuteqartoqannginnerani suliaq ukununnga tusarniutigineqassaaq:

- 1) Kalaallit Nunaanni Politiit,
- 2) kommunimi meeqqat inuusuttullu pillugit ingerlatsivik,
- 3) kommunimi peqqissuseq pitsaliuinerlu pillugit ingerlatsivik, aamma
- 4) immaqalu nunaqarfinni aqutsisut.

*Imm. 4.* Kalaallit Nunaanni Politiit akuersinerisigut siulittaasoq ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissuteqarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Kommunalbestyrelsimit ilaasortat tamarmik communalbestyrelsimit ilaasortaanermanni pissutsit ilisimalikkatik pillugit nipangiussimasussaatitaapput.

*Imm. 6.* Kommunalbestyrelsi kinaassutsimik uppernarsaasiinermikkut ininik silamilu sumiiffinnik Inatsisartut inatsisaanni matumani suliffeqarfinnut ilaatinneqartunut atasunik misissuisinnaatitaapput. Kommunalbestyrelsip piumasaqarneratigut atortussat paassisutissallu akuersisummik pigisaqartumit tunniunneqassapput. Misissuisinnaatitaanermi init unnuiffissatut attartortinneqartut ilaatinneqanngillat.

**§ 4.** Inuit imigassaq pillugu akuersisummik tunineqarsinnaasut tassaapput:

- 1) 25-nik ukioqalereersimasut,
- 2) nammineersinnaassusiagaasimanngitsut imaluunniit aningaasaqarnerminnik nammineq aqutseqqusajunnaarsinneqarsimmanngitsut,
- 3) suliffimmik illorsorneqarsinnaasumik ingerlatsisinnaanngitsuusutut pissusilorsorsimmanngitsutut isigineqarsinnaanngitsut,
- 4) § 8 malillugu akuersisummik tunniussinissamut akornutaasunik tapiissutinik imaluunniit pisussaaffinnik tigusisimanngitsut,
- 5) pisortanut 100.000 koruuninik amerlanerusunilluunniit akiligassaareersunik akiitsoqanngitsut, aamma
- 6) akiliisinnaajunnaarsimasutut sullinneqanngitsut imaluunniit suliffeqarfimmik aaqqissuusseqqinqngitsut.

*Imm. 2.* Imigassaq pillugu akuersissut ingerlatseqatigiiffinnut taamaallaat tunniunneqarsinnaavoq:

- 1) ingerlatseqatigiiffiup akiliisinnaajunnaarnera imaluunniit aaqqissuuteqqinnejnarnera pillugu suliaqartoqanngippat,
- 2) ingerlatseqatigiiffik pisortanut 100.000 koruuninik imaluunniit amerlanerusunik pisortanut akiligassaareersunik akiitsoqanngippat,
- 3) § 8 malillugu akuersissutinik tunniussinissamut pissutsinik atuuttoqanngippat, aamma
- 4) ingerlatseqatigiiffiup qullersaqarfiani ilaasortat tamarmik siulersuisullu affai imm. 1-impi piumasaqaatinik eqquutsitippata. Nutaat ilaasortangortut imm. 1-impi piumasaqaatinik eqquutitsissapput. Ilaasortat nikinnerannik nalunaarut allannguutip atuutsinnejnqalerneranit kingusinnerpaamik ullut arfineq-marluk kingorna communalbestyrelsimit tunniunneqassaaq.

*Imm. 3.* Imm. 1-impi ukioqqortussutsimut piumasaqaat communalbestyrelsimit immikkut ittumik avaqqunneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Piginneqatigiiffinni pisussaaffillit peqataasut tamarmik imigassaq pillugu akuersisummik pigisaqassapput.

*Imm. 5. Peqatigiiffit, klubbit assigisaallu imigassanik sassaalliinermut assingusumik sullissisut akuersisummik pigisaqassapput.*

**§ 5.** Imigassaq pillugu akuersisummik pissarsiniarluni qinnuteqaatit suliarineranni kommunalbestyrelsip inuiaqatigiit, torersuutsineq pitsaliuinerlu eqqarsaatigalugit nalilissavaa ataatsimut isigalugu akuerineqarsinnaasumik imigassamik aalakoornartulimmik atuineq qulakkeerneqarsimansoq. Tassunga atatillugu kommunalbestyrelsip makkua aamma isiginiaassavai:

- 1) qinnuteqartup niuernermut piginnaaneri,
- 2) qinnuteqartup aningasaqarnikkut atugai aningasaqarnikkullu pilersaarutai,
- 3) suliffeqarfiup inissismaffia, angissusia, inissitsitigaanera pissutsillu immikkut atuuttut, tassa suminngaanniiit imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartoqarniarnera imaluunniit sassaalliiniarneq, aamma
- 4) Isumaginninnikkut politiinullu tunngasut pillugit immikkut isummat.

*Imm. 2. Taamaattorli kommunalbestyrelsip imm. 1, nr. 1-2 naapertorlugit mianerinninnej ilanngutissangnilaa, qinnuteqartut § 4, imm. 5 naapertorlugu qinnuteqartut pineqartillugit.*

*Imm. 3. Imigassaq pillugu akuersissutit ukiunut pingasunut atuuttussanngorlugit tunniunneqartassapput. Kommunalbestyrelsi piffissami sivikinnerusumi atuuttussanak imigassaq pillugu akuersissuteqarsinnaavoq.*

*Imm. 4. Piffissap akuersissuteqarfiusup naannginnerani imigassaq pillugu akuersissutip sivitsorneqarnissaanik qinnuteqaat tunniunneqarpat, piffissallu akuersissuteqarfiusup naannginnerani piffissamik akuersissuteqarfiusumik nutaamik pissarinissamik apeqqut inaarutaasumik aalajangiiffiqeqarsimangippat kommunalbestyrelsip aalajangiussinissaata tungaanut akuersissut atuutiinnassaaq, taamaattorli akuersissutip atorunnaarneranit sivisunerpaamik qaammatini pingasuni atuussinnaassalluni.*

*Imm. 5. Suliffeqarfiup piginnittulluunniit atugai annertuumik allanngorpata piffissami akuersissuteqarfiusumi akuersissut pillugu kommunalbestyrelsi nutaamik isumaliutersuuteqarsinnaavoq.*

*Imm. 6. Imigassaq pillugu akuersisummik qinnuteqarnermi ilanngunneqassaaq imigassaq pillugu politikki, tamatumani imigassanik aalakoornartulinnik akisussaassusilimmik tuniniaanissaq sassaalliiniarnerluunniit akuersisummik pigisaqartumit qanoq qulakkeerneqassanersoq nassuiaatigineqassalluni.*

*Imm. 7. Makku imigassaq pillugu akuersisummik tunineqassappata Naalakkersuisut akuersinissaat piumasaqaataavoq:*

- 1) inuit imigassanik aalakoornartortalinnik imigassaliortartut imaluunniit nioqquteqartartut, aamma
- 2) inuit ingerlatseqatigiiffinni il.il. qullersanut siulersuisunulluunniit ilaasortat aamma imigassanik aalakoornartortalinnik imigassaliortartut nioqquteqartartulluunniit.

**§ 6.** Imigassaq pillugu akuersisummi paassisutissat makku ilaatinneqassapput:

- 1) akuersissut kimut tunniunneqarnersoq,
- 2) akuersissutip sumut atuunnera,
- 3) akuersissut ininut qanoq ittunut atuunnersoq, aamma
- 4) akuersisummut atatillugu piumasaqaataasinnaasut

*Imm. 2. Kommunalbestyrelsip akuersissutip assilinera Kalaallit Nunaanni Politiinut nassiuressavaa.*

*Imm. 3. Akuersisummik pigisaqartup akuersissutini tamanit takuneqarsinnaasunngorlugu inississavaa.*

**§ 7.** Suliffeqarfimmik ulluinnarni aqtsineq akuersissummik piginnittup imaluunniit aqtsisup ingerlatissavaa.

*Imm. 2.* Aqtsisoq imigassaq pillugu akuersissummut piumasaqaatinik tak. § 4 eqquutitsissaq kommunalbestyrelsimaluunniit akuerineqarsimassalluni.

*Imm. 3.* Aqtsisoq imigassaq pillugu akuersissummi piumasaqaatinik eqquutitsiunnaarpal aqtsisumut akuersissut atorunnaassaaq. Aqtsisumut akuersissut atorunnaarsinnejarpal aqtsisumik pigisaqartoq qaammatip ataatsip qaangiutinnginnerani aqtsisussamik nutaamik toqqaasinnaavoq.

**§ 8.** Akuersissummik pigisaqartut aamma aqtsisut imigassaq pillugu akuersissummik pigisaqartut Naalakkersuisunit akuerineqqaartinnatik imigassanik aalakoornartortalinnik imigassaliortartunit imaluunniit nioqquteqartartunit tunissutinik tigusaqarsinnaanngillat taarsigassarsisinjaanngillat, aamma pequtinik atorsinnaanngillat, aallaqqatissatut akiliutinik imaluunniit nalinginnaasuuungitsumik akiitsunik pissarsisinnaanngillat.

*Imm. 2.* Akuersissummik pigisaqartut aamma akuersissummik aqtsisut Naalakkersuisunit akuerineqarnatik pisussaaffinnut akuersissanngillat, taakkua naammassineqarnissaat imigassanik aalakoornartortalinnik imigassaliortartunit imaluunniit nioqquteqartunit qułarnaveeqquserneqarsimappata.

#### *Imigassaq pillugu akuersissutit assigiinngitsut*

**§ 9.** Imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanissamut akuersissutit makku tunniunneqartarput:

- 1) Sunilluunniit tuniniaaneq: Imigassanik aalakoornartortalinnik sunilluunniit tamanik tuniniaanissamut akuersissut.
- 2) 16 % tikillugu akulinnik tuniniaaneq: Imigassanik aalakoornartortalinnik 16 volumenprocent angullugu aalakoornartumik akoqartunik taamaallaat tuniniaasinaanermut akuersissut.
- 3) 4,10 % tikillugu akulinnik tuniniaaneq: Imigassanik aalakoornartortalinnik 4,10 volumenprocent angullugu aalakoornartumik akoqartunik taamaallaat nioqquteqarsinnaanermut akuersissut.

**§ 10.** Imigassanik aalakoornartortalinnik sassaalliisinjaanermut akuersissutit tassaapput:

- 1) Suussutsinik tamanik sassaallilineq: Imigassanik aalakoornartortalinnik suussutsinik assigiinngitsunik tamanik sassaalliisinjaanermut akuersissut.
- 2) 16 % tikillugu akulinnik sassaallilineq: Imigassanik aalakoornartortalinnik 16 volumenprocent angullugu aalakoornartumik akoqartunik sassaalliisinjaanermut akuersissut, tamatumani imigassalliissutigineqartoq ataaseq 16 volumenprocent angullugu kimittussuseqaaqusaanani.
- 3) 4,10 % tikillugu akulinnik sassaallilineq: Imigassanik aalakoornartortalinnik 4,10 volumenprocent angullugu aalakoornartumik akoqartunik taamaallaat sassaalliisinjaanermut akuersissut, tamatumani imigassalliissutigineqartoq ataaseq 4,10 volumenprocent angullugu kimittussuseqaaqusaanani.
- 4) Takornariat pillugit akuersissut: Imigassanik aalakoornartortalinnik suugaluartunilluunniit takornarianik sassaalliisinjaaneq.
- 5) Atasiaannartumik atuuttussamik akuersissut: Atasiaannartumik tamanut ammasumik aaqqissuussamik ingerlatsinermi sassaalliisinjaanermut akuersissut, tamatumani

imigassalliissutigineqartoq ataaseq 16 volumenprocent angullugu kimittussuseqaqqusaanani.

*Imm. 2.* Ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissummik qinnuteqarnermi akisussaassuseqartumik sassaalliiinissamut, aaqqissuussamik ingerlatsinermut aamma avatangiiserisanut inuaqatigiinnullu akornusiisinnaanerit qanoq killilersimaarneqarnissaannut pilersaarummik ilangussisoqassaaq. Aaqqissuussap ingerlanneqarnissa kingusinnerpaamik ullunik marlunnik sioqqullugu imm. 1 malillugu ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissutip assilinera kommunalbestyrelsip Kalaallit Nunaanni Politiinut nassiuressavaa.

*Imm. 3.* Aaqqissuussap naleqquttumik ingerlanneqarnissa siuarsarniarlugu piumasaqaateqarnissaq imaluunniit avatangiisinut inuaqatigiinnullu akornusiisinnaanerit killilersimaarnissaat ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissuteqarnissami piumasaqaatigineqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Meeqqat inuusuttuaqqallu 18-it inorlugit ukiullit angajoqqaaminnit, angajoqqaatut nakkutilliisuminnit inummilluunniit allamit oqartussaasumit ukiukitsumut immikkut akisussaassuseqartumit aatsaat ingiaqateqarlutik ataasiaannartumik attuuttussamik akuersissuteqarluni aaqqissuussami peqataasinnaapput. Tamatumunnga akisussaaffik aaqqissuussisumit pisussaaffigineqassaaq.

#### *Nunaminertat aamma init sassaalliateqarfiusut*

**§ 11.** Inuussutissarsiutigalugu imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaneq sassaalliarnerluunniit taamaallaat pisinnaapput inini silamiluunniit nunaminertani siunertamut naleqqussarneqarsimasuni aamma tamatumunnga akuerineqartumi.

*Imm. 2.* Annertunngitsumik eqquutitsinnginnerit kisimik pineqarpata kommunalbestyrelsi immikkut ittumik pissutissaqartillugu imm. 1 avaqqussinnaavaat. Immikkut ittumik akuersissutit akuersissummi allassimassapput.

*Imm. 3.* Takornariat pillugit akuersissutit ataasiaannartumillu atuuttussamik akuersissutit imm. 1-imi ilaatinneqanngillat.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaavinni imaluunniit sassaalliarfinni init, silami nunaminertat assigisaasalu ilusilersorneqarnerannut atorneqarnerannullu maleruaqqusaliorssinnaapput.

#### *Imigassaq pillugu akuersissutip atorunnaarnera arsaarinnissutigineqarneralu*

**§ 12.** Imigassaq pillugu akuersissut atorunnaassaaq:

- 1) akuersissummik pigisaqartoq toqukkut qimaguppait,
- 2) akuersissutip atuuffia naappat nutarterneqarnissaanillu qinnuteqaat kommunalbestyrelsimit tunniunneqarsimanngippat,
- 3) akuersissummik piginnitoq nammineersinnaassusiagaasimappat imaluunniit aningaasaqarnerminnik nammineq aqtseqqusajunnaarsinneqarsimappat, imaluunniit
- 4) akuersissummik pigisaqartoq, qullersat siulersuisunulluunniit ilaasortat affaat pisortanut 100.000 koruuninik imaluunniit amerlanerusunik pisortanut akitsoqarpata imaluunniit akiliisinnajunnaartutut sullinneqarpata.

*Imm. 2.* Imigassaq pillugu akuersissummik pigisaqartup toqukkut qimagussimasup aapparisaaata imigassaq

pillugu akuersissummut piumasaqaatinik tak. § 4 eqquutsitsiguni akuersissut pisinnaavaa.

*Imm. 3. Kommunalbestyrelsimit nalunaaruteqarnerup kingornatigut imm. 1 naapertorlugu atorunnaarsitsinissaq siunertaralugu ukioq ataaseq angullugu kinguartitsisoqarsinnaavoq.*

**§ 13.** Imigassaq pillugu akuersissut kommunalbestyrelsimit utaqqiisaagallartumik arsaarinnissutigineqarsinnaavoq akuersissummik pigisaqartup aqtsisulluunniit suliaminik isumannaatsumik ingerlatsinngitsutut imaluunniit Inatsisartut inatsisaanni matumani piumasaqaatit eqquutsinneqanngitsutut isigineqarsinnaappata.

**§ 14.** Imigassaq pillugu akuersissummik pigisaqarsinnaaneq eqqartuussisutigut arsaarinnissutigineqarsinnaavoq akuersissummik pigisaqartoq imaappat:

- 1) imigassaq pillugu akuersissummi piumasaqaatinik annertuumik imaluunniit arlaleriarluni unioqqutitsisimaguni,
- 2) Inatsisartut inatsisaanni matumani aalajangersakkanik annertuumik imaluunniit uteqqiattumik, imaluunniit najoqqutassanik Inatsisartut Inatsisaata matuma malitsigisaanik saqqummiunneqarsimasunik unioqqutitsisimaguni, imaluunniit
- 3) Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi Inatsimmik, Kalaallit Nunaanni sakkut pillugit inatsimmik, aanngajaarniutit pillugit inatsimmik, imaluunniit akileraartaarneq akitsuutillu pillugit inatsisiniq unioqqutitsisimaguni.

*Imm. 2. Sulianik arsaarinnissuteqarnermut tunngasunik aalajangersaaneq eqqartuussivinnit aalajangerneqassaaq.*

**§ 15.** Imigassaq pillugu akuersissut atorunnaarsitsineqarpat, arsaarinnissutigineqarpat imaluunniit eqqartuussisutigut arsaarinnissutigineqarpat akuersissummik pigisaqartup akuersissut ingerlaannartumik kommunalbestyrelsimit utertillugu nassiutissavaa.

*Imm. 2. Akuersissummik pigisaqartoq akuersissummik arsaarneqartoq imigassaq pillugu akuersissut pillugu aalajangersakkat nalinginnaasut malillugit akuersissummik nutaamik qinnuteqarsinnaavoq.*

*Imm. 3. Atorunnaarsitsisoqartillugu arsaarinnissimasoqartilluguluunniit kommunalbestyreli Kalaallit Nunaanni Politiinut nalunaaruteqartassaaq.*

### Kapitali 3

*Akuersissummik pigisaqartup pisussaaffi pillugit aalajangersakkat*

**§ 16.** Akuersissummik pigisaqartup imaluunniit taassuma sulisuisa sullitat imigassanik aalakoornartortalinnik imeqatigeqqusaanngilaat.

**§ 17.** Imeq nililik saqqumitinneqassaaq isersimasunit akeqanngitsumik atugassanngorlugu.

**§ 18.** Akuersissummik pigisaqartut imigassanillu aalakoornartortalinnik imigassaliortartut tamarmik paasititsiniaanerni Naalakkersuisunit aallartinneqartuni peqataasussaatitaapput.

### Kapitali 4

*Imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaneq sassaalliarnerlu*

**§ 19.** Inunnut takuneqarsinnaasumik aalakoortunut imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaneq imaluunniit sassaalliarneq inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Akuersissummik pigisaqartoq imm. 1-imi inerteqqutaasutut taaneqartoq pillugu pisisartunut takuneqarsinnaasunngorlugu allagarsiisimassaaq.

**§ 20.** Imigassanik aalakoornartortalinnik inunnut 18-it inorlugit ukiulinnut tuniniaaneq imaluunniit sassaalliarneq inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Akuersissummik pigisaqartoq imm. 1-imi inerteqqutaasutut taaneqartoq pillugu pisisartunut takuneqarsinnaasunngorlugu allagarsiisimassaaq.

*Imm. 3.* Akuersissummik pigisaqartup imaluunniit tuniniaanermik imaluunniit sassaalliarnermik ingerlatsisup akisussaaffigaa qulakkiissallugu imm. 1-imi qassunik ukioqarnissamut aalajangersakkap uppernarsaasertinnissaa.

*Imm. 4.* Nal. 20.00-ip kingorna inuuusuttut 18-it inorlugit ukioqartut angajoqqaamik, angajoqqaatut akisussaasumik imaluunniit inersimasumik, inuuusuttumut immikkut akisussaassuseqartumik ingiaqateqanngikkunik neriniartarfinnut aamma allanut imigassanik aalakoornartortalinnik sassaalliarfinnut iserteequsaanngillat. Akuersissummik pigisaqartup aamma taassuma sulisuisa pisussaaffigaat inuuusuttup 18-it inorlugit ukioqartup piumasarineqartutut ingiaqtigisaqarnera nakkutigissallugu.

*Imm. 4.* Nal. 20.00-ip kingorna inuuusuttut 18-it inorlugit ukioqartut angajoqqaamik, angajoqqaatut akisussaasumik imaluunniit inersimasumik inuuusuttumut immikkut akisussaassuseqartumik ingiaqateqanngikkunik neriniartarfinnut aamma allanut imigassanik aalakoornartortalinnik imigassartitsisarfinnut iserteequsaanngillat. Akuersissummik pigisaqartup aamma taassuma sulisuisa pisussaaffigaat inuuusuttup 18-it inorlugit ukioqartup piumasarineqartutut ingiaqtigisaqarnera nakkutigissallugu.

**§ 21.** Akuersissummik pigisaqartup imigassat tamarmik akiisa allattorsimaffi inimi pisisartunit takuneqarsinnaasumut inississavai.

**§ 22.** Inuit 18-it inorlugit ukiullit imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanermik imaluunniit imigassartitsinermik suliaqartinnissaat inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Pisiniarfimmi ilinniartut saqisutullu ilinniartut Imm. 1-imut ilanngunneqanngillat. Ilinniartut inunnit 18-it sinnerlugit ukiulinnit najorneqartuarnissaat qulakkeerneqassaaq.

**§ 23.** Sassaalliarfit imigassanik aalakoornartulinnik annissassanik tuniniaaqquaanngillat.

*Imm. 2.* Umiarsuit umiarsualivinniittut ilaasorinngisaminut imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaqquaanngillat imaluunniit sassaalliueteqaqqusaanngillat.

**§ 24.** Akuersissummik pigisaqartup pisussaaffigaa qulakkiissallugu imigassanik aalakoornartulinnik tuniniaanermik aamma sassaallinertermik akuersissummik pigisaqartup sulisitarisami tamarmik

akisussaassuseqartumik imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanermut aamma sassaalliiinermut pikkorissarnerni peqataasimanissaat.

*Piffissat tuniniaasinnaatitaaffit sassaalliiisinnaatitaaffiillu*

**§ 25.** Imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaneq pisinnaavoq ataasinngornermit tallimanngornermut nal. 09.00-imit 18.00-imut aamma arfininngornermi nal. 10.00-imit 14.00-imut.

*Imm. 2. Sapaatini nalliuuttunilu imigassanik aalakoornartulinnik tuniniaasoqaqqusaanngilaq.*

**§ 26.** Imigassanik aalakoornartortalinnik sassaalliiineq pisinnaavoq:

- 1) Ataasinngornermit sisamanngornermut nal. 12.00-imit 24.00-imut.
- 2) Tallimanngornermi aamma arfininngornermi nal. 12.00-imit 03.00-imut.
- 3) Sapaatini nalliuuttunilu nal. 12.00-imit 24.00-imut.

*Imm. 2. Ataasiaannartumik atuuttussamik akuersissutit pineqartillugit nal. 12.00-imiit 24.00-imut sassaallisoqarsinnaavoq. Kommunalbestyrelsip tallimanngornermi arfininngorernilu nal. 03.00 tikillugu sassaallisoqarsinnaanera immikkut akuersissutigisinnaavaa.*

*Imm. 3. Imm. 1-imi aalajangersakkat apeqqutaatinnagit ukiutoqqami aamma juullip-aappaani nal. 12.00-03.00 aalakoornartortalinnik sassaallisoqarsinnaavoq.*

*Imm. 4. Imm. 1-imi aamma 2-mi aalajangersakkat apeqqutaatinnagit juulliaqqami juullerujussuarmilu imigassanik aalakoornartortalinnik sassaallisoqaqqusaanngilaq.*

*Imm. 5. Naalakkersuisut imigassanik aalakoornartortalinnik sassaalliiineq pillugu sukumiinerusunik malittarisassiorsinnaapput takornarianillu sullissinermi imigassanik aalakoornartortalinnik sassaalliiisarnissamut piffisanik immikkut ittunik aalajangersaasinjaapput, tamatumani imm. 1-imi, 2-mi aamma 3-mi aalajangersakkat maleruarneqanngillat.*

*Imm. 6. Sassaalliiisarfiit piffissap sassaalliiifiusinnaasup qaangiunnerata kingornatigut nalunaaquttap akunnera ataaseq tikillugu ammatinneqarsinnaapput.*

*Imigassanik ussassaarisarneq*

**§ 27.** Imigassat aalakoornartortallit pillugit ussassaarineq, allagarsiussineq allatulluunniit ussassaarineq inerteqqutaavoq.

*Imm. 2. Tamatumunnga taarsiullugu meqqit, saqqarmiuusat, ilisarnaatit takussutissalluunniit allat atuisup imigassanik aalakoornartulinnut tunngassuteqartutut paasisinnaasai atornerisigut inerteqqut avaqqunneqaqqusaanngilaq. Tamannali suliffeqarfuiup ilisarnaataanut atuutinngilaq.*

*Imm. 3. Imigassanik aalakoornartulinnik akeqanngitsumik agguaaneq inerteqqutaavoq.*

*Imm. 4. Niuertarfinni sassaalliiisarfiillu iluini assiaqusersorsukkami ussassaarisinnaaneq imm. 1-imi aamma 2-mi inerteqqummut ilaatinneqanngilaq.*

*Imm. 5. Tusagassiorfiit nunanit allaneersut imm. 1-imi aamma 2-mi inerteqqummut ilaatinneqanngillat.*

*Imigassat aalakoornartortallit niuertarfinni assiaqusersorneqarnissaat*

**§ 28.** Imigassat aalakoornartortallit pisiniarfimmi nioqqtissanut allanut akuutinnagit assiaqusorsorneqassapput.

*Imm. 2.* Pisiniarfinni imigassat aalakoornartortallit assiaqusorsorneqarnissaat inissisimaffissaallu pillugit maleruagassanik sukumiinerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

#### *Automatit atorlugit tuniniaaneq*

**§ 29.** Automatit atorlugit imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaneq imaluunniit sassaalliineq inerteqqutaavoq.

#### **Kapitali 5**

*Imigassanik aalakoornartortalinnik imigassaliorneq*

**§ 30.** Nammineq atugassanik imigassanik aalakoornartortalinnik immiorneq inerteqqutaavoq.

*Imm. 2.* Immiassanik (malt), sungarnitsussanik (humle) aamma tangernik qalaatanik nammineq atugassanik eqqussineq inerteqqutaavoq.

#### **Kapitali 6**

*Eqqissiviilliornerit aamma sioorasaarisutut pissusilersornerit*

#### *Matulerisut*

**§ 31.** Imigassanik sassaalliisarfinni nal. 23.00-ip kingornatigut sassaalliisarfinni inunnik matulerisutut nakkutilliisussanik sulisoqassaaq.

*Imm. 2* Inuit 18-it inorlugit ukioqartut neriniartarfinni allanilu sassaalliisarfinni matulerisutut sulisoreqqusaanngillat.

*Imm. 3.* Matulerisunik ilinniartitsinissamut piumasaqaatinik maleruaqqusanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

#### *Aalajangersakkat immikkut ittut*

**§ 32.** Politiit inuit, sassaalliisarfimmi isersimanerminni pinerluttuliornermik iliuuseqarsimasut sassaalliisarfinni aalajangersimasuni isersimasaanerat inerteqqutigisinnaavaat.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq sassaalliisarfimmi pissutsit immikkut ittut pissutigalugit meeqqat inuuusuttullu isersimissaat naleqqutinngippat politiit sassaalliisarfifit peqqusinnaavaat 18-it inorlugit ukiulinnik isersimasoqartassanngitsut.

**§ 33.** Pisariaqartutut nalilerneqarpat politiit sukkulluunniit eqqartuussisunit akuersisummit pigisaqarnatik ininut aamma silami nunaminertanut suliffeqarfinnut Inatsisartut Inatsisaanni matumani pineqartunut atasunut isersinnaatitaapput. Tamannali sinittarfinnut unnuiffissatut attartortinneqartunut atuutinngilaq.

**§ 34.** Sumiiffinni imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaffiusuni imaluunniit sassaalliateqarfiusuni kikkunnit tamanit orninneqarsinnaasuni inerteqqutaavoq eqqissiviillioritsinermik imaluunniit allanut tamatumaniittunut imaluunniit eqqaani najugaqartunut akornusersuutaasumik kinguneqarsinnaasutut nalilerneqarsinnaasumik nipiolorluni, nakuuserluni, narrunarsaalluni imaluunniit taamaaqataanik ileqqulorsorneq.

*Imm. 2. Arlaannit imm. 1-imi taaneqartut unioqqutinneqarpata, taava akuersisummik piginnittoq imaluunniit taassuma sinnisaasissutut uparuaassaaq pisariaqarpallu pineqartoq qimagutitillugu imaluunniit politiinik aggeqqusilluni.*

**§ 35.** Tuniniaavimmi imaluunniit sassaalliisarfimmi paggittoqarsimappat imaluunniit malunnartumik eqqissiviilliorqarsimappat, taava politiit peqqussutigisinnaavaat sumiiffik piffissap ammasarfup sinnerani matoqqassasoq.

*Imm. 2. Politiinit matuseqqusisimanertik ullormi nalinginnaasumi siullermi kommunalbestyrelsimit nalunaarutigissavaat.*

**§ 36.** Politiit nalilerunikku tuniniaasarfimmi imaluunniit sassaalliisarfimmi nakuusernermik pissusilertosqarsinnaanera immikkut aarlerinaateqartoq nakuusernerup ajoquusernissallu aarlerinassusiat annikillisinniarlugu suliffup ilusilorsornera pequsersorneralu pillugit peqqussuteqarsinnaapput.

*Imm. 2. Imm. 1 tunngavigalugu peqqussuteqarnermi politiit peqqusummik maleruaanissamik piffissaliillutik aalajangersaasinnaapput.*

*Imm. 3. Peqqussut imm. 1 aamma 2 naapertorlugu piffissarititaasup aalajangersarneqarsimasup iluani malinneqannngippat, politiit kommunalbestyrelsimit inassutigissavaat akuersissutip arsaarinnissutigineqarnissa, peqqussutip malinneqarnissaata tungaanut. Tamatumunnga ilutigitillugu politiit akuersissut arsaarinnissutigallarsinnaavaat kommunalbestyrelsip aalajangersaanissaata tungaanut.*

## Kapitali 7

### *Imigassaq pillugu politikki*

**§ 37.** Pisortat aamma namminersortut suliffeqarfiutaat sulisunik atorfekartitaqartut tamarmik peqquneqarput imigassaq pillugu politikkilioqqullugit.

## Kapitali 8

### *Imigassaq Ikiaroornartullu pillugit Siunnersuisoqatigiit*

**§ 38.** Imigassaq ikiaroornartullu pillugit apeqqutinut nalinginnaasunut atatillugu Imigassaq Ikiaroornartorlu pillugit Siunnersuisoqatigiinnik Naalakkersuisut pilersitsissapput.

*Imm. 2. Naalakkersuisut siunnersuisoqatigiit pillugit sukumiinerusunik malittarisassiorsinnaapput.*

## Kapitali 9

### *Nakkutilliineq aamma Naalakkersuisunut allanullu piginnaatitsissutit*

**§ 39.** Naalakkersuisut imaluunniit tamatumunnga piginnaatinneqartut Inatsisartut inatsisaat malinneqarnersoq nakkutigissavaat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut imaluunniit tamatumunnga piginnaatinneqartut eqqartuussivimmit akuersissuteqarfingineqaqqaaernatik kinaassutsimik takutitsinermikkut ininut silamilu sumiiffinnut suliffeqarfinnut imigassaq pillugu akuersissummut ilaasunut isersinnaatitaapput. Isersinnaatitaanermili tamatumani ilaatinneqanngillat sinittarfiit unnuiffissatut attartortinneqartut.

*Imm. 3.* Nakkutilliinissaq pillugu maleruaqqusanik sukumiinerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 40.** Naalakkersuisut imigassaq pillugu akuersissutinik tunniussinermik imaluunniit nutarterinermik suliarinninnernut akiliutissanik aalajangersaasinnaallutillu akileeqqusisinaapput. Akiliutit Nunatta Karsianut nakkartinneqassapput.

*Imm. 2.* Akiliutissat annertussusissaat akilersinniarneqarnissaalu pillugit Naalakkersuisut sukumiinerusunik malittarisassiorsinnaapput.

**§ 41.** Inatsisartut Inatsisaata matuma aalajangersagartai allat apeqqutaatinnagit Naalakkersuisut, kommunalbestyrelsimit imaluunniit nunaqarfimmi aqutsisunit inassuteqaat naapertorlugu, najukkami imaluunniit nuna tamakkerlugu innuttaasunit taasititsinerup inernerata tunngavigalugu, imaluunniit imigassat aalakoornartortallit meeqqat isumagineqarnerannut imaluunniit innuttaasut isumannaatsuunissaannut navianartorsiortsippat imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanermut sassaalliisinnaanermullu malittarisassianik aalajangersaasinnaapput, taamaasillugu innuttaasut imigassanik aalakoornartortalinnik pisinnaanerat killilerlugu unitsilluinnarluguluunniit.

*Imm. 2.* Imm. 1-imi malittarisassat nuna tamakkerlugu atuuttussanngortinnejarsinnaapput imaluunniit nunap immikkoortuanut aalajangersimasumut taamaallaat atuuttussanngortinnejarsinnaallutik.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut sumiiffinni kommuneqarfifit aggornerisa avataanniittuni imigassaq pillugu akuersissuteqartarnerit arsaarinnissuteqartarnerillu pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut umiarsuarni imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaanermut sassaallinernullu tunngasunik malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 10

### *Aalajangiinerit pillugit naammagittaalliorneq*

**§ 42.** Inatsisartut Inatsisaat manna tunngavigalugu kommunalbestyrelsip aalajangiineri Naalakkersuisunut ingerlatinnejarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Naammagittaalliat Naalakkersuisunit tiguneqareersimassaaq aalajangiinerup naammagittaalliorumut nalunaarutigineqarneranit kingusinnerpaamik sapaatit akunneri sisamat qaangiutsinnagit.

*Imm. 3.* Imm. 1 naapertorlugu Naalakkersuisut allatut aalajangersaanngippata, Naalakkersuisunut naammagittaalliorneq saqqummiunneqarpal, kinguartitsinermik kinguneqarsinnaanngilaq.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut aalajangiussaat oqartussaasut allaffeqarfiiinut allanut naammagittaalliatigeqqinnejarsinnaanngillat.

## Kapitali 11

*Pineqaatissiissutissanut il.il. aalajangersakkat*

**§ 43.** Pillaammik akiliisitsinermik pineqaatissiisoqassaaq uku unioqqutinnejarpata § 3, imm. 1, § 7, imm. 1, § 8, § 11, imm. 1, § 15, imm. 1, § 16, § 17, § 18, § 19, imm. 1 aamma 2, § 20, § 21, § 22, § 23, § 24, § 25, §§ 26, imm. 1, 2, 3 aamma 4, § 27, imm. 1 aamma 3, § 28, imm. 1 § 29, § 30, § 31, imm. 1 aamma 2, § 34, aammattaaq § 37. Taamatuttaaq pillaammik akiliisitsinermik pineqaatissiisoqassaaq § 32-p malitsigisaanik inerteqqummik unioqqutitsisunut kiisalu § 35, imm. 1-ip aamma § 36, imm. 1-ip malitsigisaanik peqqussummik malinnikkumanngitsunut.

*Imm. 2. Peqqussutini Inatsisartut Inatsisaata matuma malitsigisaanik saqqummersinneqartunik aalajangersaasoqarsinnaavoq peqqussummi aalajangersaakkanik unioqqutitsisut pillaammik akiliisitsinermik pineqaatissiisoqarnissaa.*

*Imm. 3. Imigassat aalakoornartortallit angerlarsimaffinni immiukkat aamma atortussat imigassanik aalakoornartortalinnik angerlarsimaffinni nalinginnaasumik atorneqartartut § 30 naapertorlugu arsaarinnissutigineqarsinnaapput.*

*Imm. 4. Inatsisartut Inatsisaani imaluunniit peqqussutini Inatsisartut Inatsisaata malitsigisaanik saqqummiinneqartuni pillaammik akiliisitsinermik tunngavissaqartitsitillugu, taava pillaammik akiliisitsineq inatsisitigut pisinnaatitaasoq pisussaatitaasorlu pillaammik akiligassamik akiliisussanngortinneqarsinnaavoq Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermi Inatsit naapertorlugu.*

*Imm. 5. Pillaammik akiliisitsinermi imm. 1, tunngavigalugu akiliutigineqartut imaluunniit arsaarinnissutigineqartut Nunatta Karsianut nakkartinneqassapput.*

## Kapitali 13

*Atortuulersitsinermut aamma ikaarsaariarnermi aalajangersakkat*

**§ 44.** Inatsisartut Inatsisaat manna atuutilerpoq ulloq 1. marts 2018.

*Imm. 2. Tamatumunnga ilutigitillugu imigassanik aalakoornartortalinnik nioqquteqartarneq sassaallertarnerlu pillugit Inatsisartut Inatsisaat nr. 11, 11. november 2000-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.*

*Imm. 3. Imigassanik aalakoornartortalinnik tuniniaaneq sassaalliisarnerlu pillugit Inatsisartut Inatsisaat kingusinnerusukkut allannguuteqartut tunngavigalugit allaffissornikkut malittarisassat atulersinneqarsimasut atorunnaarsinneqarnissamik tungaanut atuutiinnassapput.*

*Imm. 4. Imigassaq pillugu akuersissutit Inatsisartut Inatsisaata atuutilerfia sioqqullugu tunniunneqarsimasut piffissaq atuuffimmik naanissaasa tungaanut imaluunniit Inatsisartut Inatsisaat manna tunngavigalugu atorunnaarsitsineqarnissamik, arsaarinnissutigineqarnissamik imaluunniit eqqartuussisutigut arsaarinnissutigineqarnissamik tungaanut atuutissapput.*

**§ 45.** Inatsisartut Inatsisaat manna Kalaallit Nunaata illorsorneqarnissaa pillugu 27. april 1951-imi lsumaqtigiissutigineqarsimasoq kingusinnerusukkullu allannguuteqartinneqartoq tunngavigalugu sumiiffinnut sakkutooqarfinnut atuutinngilaq.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 23. november 2017*

Kim Kielsen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut